

Home of the Knights



Wednesday News/Noticias del miércoles

October 16, 2019/16 de octubre 2019

Wed News on the web at www.allsaintsric.org/parents/wednesday-news/
ASCS en la web en www.allsaintsric.org/parents/wednesday-news/

To Note:

- Principal's Corner: Our Cultural Heritage
- Noon Dismissal - October 18, 2019 ASP in session
- Carline changes starting Monday, October 21
- PTO Corner
- All Saints Family Referral
- Hispanic Heritage Festival Night - tonight!
- All Saints Day groundbreaking - Nov. 1st - invite attached; RSVP requested
- Open House Nov. 11 - share the postcard, get a referral, earn \$\$

A Ver:

- **Rincón del Director: Nuestra Herencia Cultural**
- **Salida a mediodía, el viernes, 18 del octubre, si hay después de escuela**
- **Cambios a 'carline' comienzan el lunes 21 de octubre**
- **Esquina PTO**
- **Referencia familiar de All Saints**
- **Noche de Festival para la Herencia Hispana - ¡esta noche!**
- **Ceremonia de inauguración para el nuevo construcción - 1 de noviembre, invitación adjunto, RSVP por favor**
- **Open House 11 de noviembre- comparte nuestra tarjeta postal, busca una referencia, gana \$\$**

Principal's Corner: Our Cultural Heritage

Dear Parents,

It is no accident that the identity of All Saints Catholic School seeks to serve students of all ethnic and cultural backgrounds. In fact, the word "Catholic" means

“universal”, which means that all of God’s people (AKA - everyone) are welcomed. This universal welcome takes on a few concrete forms here at All Saints.

- 1) Tonight we wrap up our Hispanic Heritage month celebrations with our Hispanic Heritage Festival from 6-8pm in the gym. Food samples will be served at no cost. A special thank you to our Spanish Teacher/Segura Advocate Mrs. Susan Weinberg and Las Madres Colaboradoras for making tonight so special. Please join us.
- 2) Last month, I had a very nice visit with Sister Cora Marie Billings. If you aren’t aware, Sister Cora Marie is a Sister of Mercy who has spent her life working for peace and justice in the Black/African-American community. She serves on our School Advisory Board and has done so much to ensure a vibrant and robust cultural awareness for Black Catholics and Christians not only at All Saints, but all over the U.S. In the coming months, as we turn to highlight our Black/African-American community, know that Sr. Cora Marie’s loving and guiding hand will help shape the lives of all of our students, faculty/staff, and families through a better understanding of our shared cultural heritage.

Rincon del director:

No es casualidad que la identidad de la Escuela Católica All Saints busque servir a estudiantes de todos los orígenes étnicos y culturales. De hecho, la palabra "católico" significa "universal", lo que significa que todo el pueblo de Dios (AKA - todos) son bienvenidos. Esta bienvenida universal toma algunas formas concretas aquí en All Saints.

- 1) *Esta noche terminamos nuestras celebraciones del mes de la Herencia Hispana con nuestro Festival de la Herencia Hispana de 6-8pm en el gimnasio. Porciones se servirán sin cobrar. Un agradecimiento especial a nuestra maestra de español / Segura Advocate Sra. Susan Weinberg y Las Madres Colaboradoras por hacer esta noche tan especial. Por favor únete a nosotros.*
- 2) *El mes pasado, tuve una muy buena visita con la hermana Cora Marie Billings. Si no lo sabe, la Hermana Cora Marie es una Hermana de la Misericordia que ha pasado su vida trabajando por la paz y la justicia en la comunidad negra / afroamericana. Ella forma parte de nuestro Consejo Asesor Escolar y ha hecho mucho para garantizar una conciencia cultural vibrante y sólida para los católicos y cristianos negros, no solo en All Saints, sino en todo los Estados Unidos. -Comunidad americana, sepa que la mano amorosa y guía de la Hna. Cora Marie ayudará a dar forma a la vida de todos nuestros estudiantes, profesores / personal y familias a través de una mejor comprensión de nuestro patrimonio cultural compartido.*

Carline changes begin Mon, Oct 21:

Morning Carline: When you arrive on Monday morning, you will notice a new traffic pattern for dropping off your children that will be safer. Cars will follow a single file line of cones, then you will stop when the car in front of you stops and let out of the car on

your driver's side (if possible). If you need to enter the building, you will be directed to park in one of the spaces so that the line isn't held up. It should be self explanatory and you will be guided.

Afternoon Carline: The entire school will now dismiss by the white trailer on the side of the school where the kitchen lies. Cars will line up in columns and will be dismissed on a first-come, first-served basis. If you pick up for middle school, then it will be the exact same procedure - but with more cars. Just look for me and Mr. Barnett. We will guide you through it.

Cambios a 'carline'

Carline de la mañana: cuando llegue el lunes por la mañana, notará un nuevo patrón de tráfico para dejar a sus hijos que será más seguro. Los automóviles seguirán una línea de conos de una sola fila, luego se detendrá cuando el automóvil frente a usted se detenga y salga del automóvil del lado del conductor (si es posible). Si necesita ingresar al edificio, se le indicará que se estacione en uno de los espacios para que la línea no se sostenga. Debe explicarse por sí mismo y será guiado.

Carline por la tarde: toda la escuela ahora saldrá por el remolque blanco al lado de la escuela donde se encuentra la cocina. Los autos se alinearán en columnas y serán despedidos por orden de llegada. Si te vas a la escuela secundaria, será exactamente el mismo procedimiento, pero con más autos. Solo búscame a mí y al Sr. Barnett. Te guiaremos a través de él.

PTO Corner

PTO Volunteer Opportunities

All Saints Parents and Guardians are awesome volunteers! The PTO wants to recognize your efforts. Each family that exceeds their 10 required hours will be entered in a raffle in May, for a \$50 VISA gift Card. The class with the most parent/guardian volunteer hours will be awarded a pizza party in May. Volunteers, be sure to submit your time. Look for the volunteer mailbox in the front hallway of the school. Fill out a form and drop it in the slot to report your hours. The form is also available on-line at
<https://www.all saints ric.org//wp-content/uploads/2017/07/ASCS-Volunteer-Coupon.pdf>

Parents and Guardians we need you!!! Room parents are still needed for grades 1-8. Please sign-up by submitting the attached flyer **ASAP**.

Trunk or Treat Wednesday, October 30, 2019

<https://www.signupgenius.com/go/20f0f4da8ad22a2fb6-trunk2>

PTO Spirit and Game Nights

Panera Bread- November 12, 2019 4pm 7230 Bell Creek Rd Mechanicsville, VA 23111

PTO Family Game Night- Friday, November 15, 2019 6pm-8

Esquina PTO

Oportunidades de voluntariado de PTO *¡Todos los padres y tutores de All Saints son voluntarios increíbles! El PTO quiere reconocer sus esfuerzos. Cada familia que exceda sus 10 horas requeridas participará en un sorteo en mayo, por una tarjeta de regalo VISA de \$ 50. La clase con la mayor cantidad de horas voluntarias para padres / tutores recibirá una fiesta de pizza en mayo. Voluntarios, asegúrese de enviar su tiempo. Busque el buzón voluntario en la mesa en la entrada de la escuela. Llenan el formulario y lo ponen en la ranura para informar sus horas. El formulario también está disponible en línea. Buscan el enlace arriba.*

*Padres y tutores te necesitamos !!! Los padres de la sala todavía son necesarios para los grados 1-8. Regístrese enviando el volante adjunto **lo más antes posible**.*

Trunk or Treat miércoles, 30 de octubre de 2019 (cliquea en el enlace arriba)

PTO Spirit y Game Nights

Panera Bread- 12 de noviembre de 2019 4pm 7230 Bell Creek Rd Mechanicsville, VA 23111

Noche de juegos familiares de PTO- viernes 15 de noviembre de 2019 6 pm-8

Hispanic Heritage Night - 16 October, 6 PM

Join us for a night of celebration and appreciation for Hispanic Heritage. From 6pm. View artwork and displays of artifacts from various latin american countries, dances, presentations, and samples of homemade latin american foods. Performances start at 6:30pm promptly, followed by sampling of our Hispanic families' generous contributions.

Noche de la Herencia Hispana - 16 de octubre, 6 p.m.

Únase a nosotros para una noche de celebración y aprecio por la herencia hispana. Desde las 6pm. Vea obras de arte y exhibiciones de artefactos de varios países latinoamericanos, bailes, presentaciones y muestras de comidas caseros latinoamericanos. Las presentaciones comienzan a las 6:30 p.m. puntualmente, seguido de comidas preparadas por nuestras generosas familias hispanas

All Saints Day groundbreaking - please join us!

Please join us November 1st – All Saints Day for the groundbreaking of the carport build-out. See invitation attached - please RSVP to amcbride@allsaintsric.org if you can join us!

10:00 am - Mass, celebrated by The Most Reverend Barry C. Knestout, Bishop Richmond (auditorium)

10:45 am - El Dia de Los Muertos presentation (auditorium)

11:15 am - Groundbreaking ceremony (carport)

11:55am - Student lunch with “pan de muertos and hot chocolate” provided by las Madres Colaboradoras.

All are welcome!

Ceremonia de inauguración para el nuevo construcción - unase a nosotros por favor

Únase a nosotros el 1 de noviembre - Día de Todos los Santos para el inicio de la construcción de la cochera. Vea la invitación adjunta. ¡Por favor confirme su asistencia a mcbride@allsaintsric.org si puede unirse a nosotros!

10:00 am - Misa, celebrada por el Reverendísimo Barry C. Knestout, Obispo de la Diócesis de Richmond (auditorio)

10:45 am - Presentación de El Dia de Los Muertos (auditorio)

11:15 am - Ceremonia de inauguración (cochera)

11:55 am - Almuerzo estudiantil con “pan de muertos y chocolate caliente” proporcionado por la Madres Colaboradoras.

¡Todos son bienvenidos!

Would you like \$100?!

Help bring in great All Saints families and earn money. We know word of mouth is the very best way to recruit new All Saints families. Starting now, you can refer a family who becomes a new All Saints family and receive \$100 gift card during the first weeks of school. Prospective families must write the referring family’s name on the application when they apply. You can refer a family TODAY – please share the enclosed postcard with a prospective family and invite them to the Open House on Monday, November 11, 10am - 2 pm. Open enrollment for new families for 2020-2021 opens Monday, November 11. Like last year, we are holding a seat for your child(ren); the only open spots will be for any additional seats.

Estamos regalando ...\$100

Ayudenos a traer buenas familias hasta All Saints y le regalamos dinero. Sabemos que nosotros mismos somos la mejor manera de promover la escuela. A partir de ahora, si Uds. recomiendan a una familia que se convierten en una nueva familia de All Saints, Uds. van a recibir una tarjeta de regalo VISA de \$ 100 el primer día de clases de 2020. Las familias prospectivas deben escribir el nombre de la familia que se refiere en la solicitud cuando apliquen. Puede recomendar a una familia HOY MISMO: comparta la postal adjunta con una familia e invítelos a la Casa Abierta el lunes 11 de noviembre, de

10 hasta mediodía. La inscripción abierta para nuevas familias para 2020-2021 se abre el lunes 11 de noviembre. Al igual que el año pasado, tenemos un asiento para su(s) hijo(s); Los únicos espacios abiertos serán para cualquier asiento adicional.

October Calendar/calendario de octubre

Date	Event
Oct 16 Wed	Hispanic Heritage Festival 6pm, <i>Noche de herencia hispana. 6pm</i>
Oct. 18 - Fri	Noon dismissal - Grades close for 1st quarter. <i>Salida a mediodía - calificaciones cerraron para el primer trimestre</i>
Oct 21 Mon	New Car line Procedures, <i>nuevas procedimientos para carros</i>
Oct 25 Fri	Report Cards and Performance Series Tests go home (Note: This is a date change from previously published Wed., Oct 23) <i>Las Boletas de Calificaciones y las Pruebas de la Serie de Desempeño se envían a casa (Nota: Este es un cambio de fecha desde el miércoles, 23 de octubre)</i>
Oct 30 - Wed	Trunk or Treat
Nov 1 - Fri	Feast of All Saints - Groundbreaking Ceremony, <i>Dia de los Muertos y Ceremonia de inauguración para el nuevo construcción</i>
Nov 11 - Mon	10 am - 2 pm; Open House